

Im Notfall – en caso de emergencia

Ich brauche einen Arzt/Zahnarzt.
Necesito un médico/dentista.

Rufen Sie bitte einen Krankenwagen.
¡Llame la ambulancia!

Wo ist das nächste Krankenhaus?
¿Dónde está el próximo hospital?

Ich suche eine Apotheke.
Busco una farmacia.

Wie ist die Telefonnummer des Krankenwagens?
¿Cuál es el número para llamar una ambulancia?

Informationen für den Arzt – Sus datos para el médico

Name, Vorname Apellidos, nombre
Anschrift, Telefon Dirección, teléfono
Geburtsdatum Fecha de nacimiento
Krankenkasse Seguro médico
Behandelnde Ärzte Médico de familia
Im Notfall zu benachrichtigen Persona de contacto en caso de emergencia

Krankheitsgeschichte – anamnesis propia

Asthma Asma
Blasenentzündung Cistitis
Diphtherie Difteria
Gallensteine Cálculos biliares
Gelbsucht Ictericia
Herzfehler Cardiopatías
Heuschnupfen Rinitis alérgica
Keuchhusten Tos ferina
Lebererkrankungen enfermedades hepáticas
Lungenentzündung Pulmonía
Magengeschüre Úlcera gástrica
Masern Sarampión
Mumps Paperas
niedriger Blutdruck Hipotensión
Nierensteine Cálculos renales
Ohnmacht Desvanecimientos
Ohrenentzündung Otitis
Röteln Rubeola
Scharlach Escarlatina
Schlaganfall Apoplejía
Windpocken Varicela

Beschwerden – Síntomas

Blut im Urin Sangre en la orina
Blut im Stuhl Sangre en las heces
Durchfall Diarrea
Erbrechen Vómitos
Hautausschläge Erupción cutánea
Husten Tos
Juckreiz Prurito
Schwindel Vértigos
Übelkeit Indisposición
Verstopfung Estreñimiento

In der Apotheke – En la farmacia

Informationen für den Apotheker – Sus datos para el farmacéutico

Überempfindlichkeit (Allergien) gegen Hipersensibilidad (alergias) a

Eiweiße Proteínas
Eier Huevos
Milch Leche
Fisch Pescado
Andere Nahrungsmittel Otros alimentos

Arzneimittel - Medicamentos
Penicillin Penicilina
Aspirin Aspirina
Jod Yodo
Insulin Insulina

Hausstaub Polvo doméstico
Blütenstaub Polen de flores

Ich brauche Tabletten / Zäpfchen / Tropfen gegen:

Querría pastillas / supositorios / gotas para:

Bauchschmerzen Dolor en el abdomen
Halsschmerzen Dolor de garganta
Kopfschmerzen Dolor de cabeza
Magenschmerzen Dolor de estómago
Nieren- / Blasenschmerzen Nefralgia / cistalgia
Ohrenschmerzen Otitis
Schnupfen Catarro
Sodbrennen Ardor de estómago
Verstopfung Estreñimiento
Zahnschmerzen Dolor dental